



Work Bonus

如果您有工作，我们会将您的 Work Bonus 合格收入先减去您的 Work Bonus 余额。然后，我们再对您余下的收入进行收入评估。

从 2022 年 12 月 1 日至 2023 年 12 月 31 日，您的 Work Bonus 余额上限将上调至 \$11,800。这将在 2024 年 1 月 1 日重置为 \$7,800。

在此期间，您的 Work Bonus 余额还将一次性增加 \$4,000。

您不需要申请 Work Bonus。您只需要申报收入即可。

Work Bonus 不是可以用来花在其他事情上的资金。但如果您有工作，您可以利用它来帮助您保留更多的养老金。

如果满足以下两个条件，您就可以获得 Work Bonus：

- 满足 Age Pension 的申领年龄
- 正在申领 Age Pension、Carer Payment 或 Disability Support Pension。

如果您正在申领 Carer Payment 或 Disability Support Pension，您也需要满足正常的工作规则，才能申领款项。

如果您正在申领过渡性养老金，就无法获得 Work Bonus。

计算原理

每两周的 Work Bonus 金额为 \$300。

当您的 Work Bonus 合格收入在两星期内少于 \$300 时，我们就会把这项收入减少算作零。我们会将任何未抵消的金额加入您的 Work Bonus 余额，余额上限为 \$11,800。

如果您的 Work Bonus 合格收入在两星期内超过了 \$300，我们就会将此收入减去 \$300。随后，我们会将余下收入再减去已累积的 Work Bonus 余额，然后再进行收入评估。

Work Bonus 的合格收入包括就业收入和通过积极参与而获得的自雇职业收入。积极参与指的是做需要花费精力的工作。

更多信息

- 致电定期福利金信息热线，并告知接线员是否需要口译服务。我们将免费安排口译员。如需查看电话号码列表，请访问 servicesaustralia.gov.au/phoneus
- 请致电 **131 202**，用中文咨询 Centrelink 福利金和服务的相关信息
- 更多英文信息，请浏览 servicesaustralia.gov.au/workbonus
- 请浏览 servicesaustralia.gov.au/yourlanguage 获得简体中文文本、音频和视频信息
- 前往服务中心。

请注意：从澳大利亚境内任何地方使用座机拨打“13”开头的号码，将按固定电话费率收费。该通话费率可能与本地通话费率不同，且可能因电话公司而异。使用座机拨打“1800”开头的号码是免费的。使用公共电话和手机拨打可能会计时收费，且费率高于座机通话费率。

免责声明

本出版物中所包含的信息仅可作为福利金和服务的指南。您应自行决定是否要申请福利金，并根据自身具体情况提出申请。



Work Bonus

If you work, we use your Work Bonus balance to reduce your Work Bonus eligible income. Then, we apply the income test to your income.

From 1 December 2022 to 31 December 2023, your maximum Work Bonus balance increases to \$11,800. This will reset to \$7,800 on 1 January 2024.

You will also get a one-off \$4,000 credit to your Work Bonus balance during this period.

You do not need to apply for the Work Bonus. All you need to do is declare your income.

Work Bonus is not money you can draw on to use for other things. But you can use it to help you keep more of your pension if you are working.

You can get the Work Bonus if you meet both of the following:

- are over Age Pension age
- get Age Pension, Carer Payment or Disability Support Pension.

If you get Carer Payment or Disability Support Pension you will also need to meet the normal work rules for your payment.

You cannot get the Work Bonus if you are getting the transitional rate of pension.

How it works

The fortnightly Work Bonus amount is \$300.

When your Work Bonus eligible income is less than \$300 in a fortnight, we reduce this income to zero. We add any unused amounts to your Work Bonus balance, up to a maximum amount of \$11,800.

When your Work bonus eligible income is more than \$300 in a fortnight, we use the \$300 to reduce this income. We then use any Work Bonus balance you have accrued to reduce this income further before applying the income test.

Work Bonus eligible income includes employment income and income from self-employment earned through active participation. Active participation means you are doing work that involves effort.

For more information

- call your regular payment line and let us know if you need an interpreter. We will arrange one for free. For a list of phone numbers, go to **servicessaustralia.gov.au/phoneus**
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- go to **servicessaustralia.gov.au/workbonus** for more information in English
- go to **servicessaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone

service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.